

## National Institute of Open Schooling

## Senior Secondary Course- Persian

Lesson 3: مہمان نوازی

## Worksheet-3

1. مندرجہ ذیل اقتباس کا اردو میں ترجمہ کیجیے۔

”یکی از خلفای بنی عباس به سفر می رفت. اندک اندک باران در راه باریدن آغاز کرد. از دور خیمه ای نمودار شد۔ به طوف آن خیمه رفت. غلامی همراه او بود. چون به نزدیک خیمه رسیدند، صاحب خیمه استقبال کرد و بشاشت تمام نمود. پای افزار ستاند و آب آورد تا دست و پای را شستند. از زن پرسید کہ هیچ چیز موجود است کہ برای این مہتر و بزرگ از آن شامی مہبا کنیم. گفت چیزی موجود نیست مگر آن بز کہ پسر را شیر می دهد. گفت برو و بزرا بیاور تا بسمل کنم. زن گفت: اگر بسمل کنی این پسرک از بی شیری ہلاک شود کہ من قطرہ ای از شیر ندارم.

2. مندرجہ ذیل سوالوں کے فارسی میں جواب لکھیے۔

(i) خلیفہ عباسی باغلام خود چرا بہ سوی خیمہ رفت؟

(ii) وقت کہ صاحب خیمہ آنہارا دید چہ کرد؟

(iii) زن چرا حاضر نشد شوہرش بزرا بکشد؟

(iv) باہدا خلیفہ چقدر بہ صاحب خیمہ انعام داد؟

3. پسرک، بزک اور طرفلک وغیرہ الفاظ کے آخر میں ’کاف‘ تصغیر کے لیے استعمال ہوا ہے۔ اس سے چھوٹے پن کے معنی پیدا

ہوتے ہیں۔ آپ ایسے پانچ الفاظ لکھیے جن کے آخر میں یہ کاف تصغیر لگا ہو۔ ان الفاظ کو اپنے جملوں میں استعمال بھی کیجیے۔

4. خوردن - گرفتن - شدن - کردن اور نشستن مصدروں سے فعل امر بنائیے اور پھر ان سے مندرجہ ذیل جملوں میں خالی

جگہوں کو پُر کیجیے۔

(i) بعد از نماز صبح در پارک گردش.....

(ii) ناهارت را.....

(iii) صبح زود از خواب بیدار.....

(iv) بر این صندلی.....

(v) این کتاب از من.....

5. سبق مہمان نوازی کا خلاصہ اپنی فارسی میں لکھیے۔

6. مندرجہ ذیل جملوں کا فارسی میں ترجمہ کیجیے۔

(i) حامد اور محمود ایک گھر میں رہتے ہیں۔

(ii) بیچارہ تو تا ایک چھوٹے سے پنجرے میں رہتا ہے۔

(iii) عقلمند دشمن نادان دوست سے اچھا ہوتا ہے۔

(iv) اسپتال سے نرس آئی اور بیمار بچے کو لے گئی۔

(v) ہم صبح کو جلدی اٹھتے ہیں

(vi) ہم کبھی جھوٹ نہیں بولتے۔